EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 29.10.2025.
COM(2025) 662 final

ANNEXES 2 to 11

PRILOZI

Prijedlogu uredbe Vijeća

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026., 2027. i 2028. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije i, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije

[**PRILOG II.**

RIBOLOVNI NAPOR ZA RIBARSKA PLOVILA
U KONTEKSTU UPRAVLJANJA STOKOVIMA LISTA
U ZAPADNOM DIJELU KANALA LA MANCHE U ZONI ICES-A 7E

Poglavlje I.

Opće odredbe

1. PODRUČJE PRIMJENE

1.1. Ovaj Prilog primjenjuje se na ribarska plovila Unije duljine preko svega 10 metara ili više koja su prisutna u zapadnom dijelu kanala La Manche (zona ICES-a 7e) i koja imaju na plovilu ili upotrebljavaju povlačne mreže (koće) s gredom veličine oka mrežnog tega 80 mm ili više, kao i mreže stajaćice, uključujući jednostruke mreže stajaćice, trostruke mreže stajaćice i zaplećuće mreže, veličine oka mrežnog tega 220 mm ili manje u skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe (EU) 2019/472.

1.2. Ribarska plovila koja obavljaju ribolov mrežama stajaćicama veličine oka mrežnog tega 120 mm ili više i s ostvarenim godišnjim ulovom manjim od 300 kg žive mase listova tijekom prethodne tri godine, prema njihovim evidencijama ulova, izuzeta su od primjene ovog Priloga, podložno sljedećim uvjetima:

(a) takva su ribarska plovila tijekom razdoblja upravljanja 2024. ulovila manje od 300 kg žive mase lista;

(b) takva ribarska plovila ne pretovaruju na moru ribu na drugo plovilo;

(c) do 31. srpnja 2026. i 31. siječnja 2027. svaka dotična država članica Komisiji dostavlja izvješće o ulovima lista koje su ta ribarska plovila ostvarila u prethodne tri godine, kao i o ulovima listova u 2026.

Ako bilo koji od tih uvjeta nije ispunjen, dotična ribarska plovila bez odgode prestaju biti izuzeta od primjene ovog Priloga.

2. DEFINICIJE

Za potrebe ovog Priloga primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) „skupina alata” znači skupina koja se sastoji od sljedećih dviju kategorija alata:

(i) koće s gredom veličine oka mrežnog tega 80 mm ili više; i

(ii) mreže stajaćice, uključujući jednostruke mreže stajaćice, trostruke mreže stajaćice i zaplećuće mreže, veličine oka mrežnog tega 220 mm ili manje;

(b) „regulirani alat” znači bilo koja od dviju kategorija alata koje pripadaju skupini alata;

(c) „područje” znači zona ICES-a 7e;

(d) „tekuće razdoblje upravljanja” znači razdoblje od 1. veljače 2026. do 31. siječnja 2027.

3. OGRANIČENJE AKTIVNOSTI

Ne dovodeći u pitanje članak 29. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, svaka država članica osigurava da ribarska plovila Unije koja plove pod njezinom zastavom i registrirana su u Uniji, a na plovilu imaju bilo koji regulirani alat, nisu prisutna unutar područja više dana od broja utvrđenog u poglavlju III. ovog Priloga.

Poglavlje II.

Odobrenja

4. RIBARSKA PLOVILA S ODOBRENJEM

4.1. Država članica ne smije odobriti ribolov reguliranim alatom na području nijednom ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom, a koje nema evidenciju o takvim ribolovnim aktivnostima na tom području u razdoblju od 2003. do 2024., s izuzetkom ribolovnih aktivnosti koje proizlaze iz prijenosa dana između ribarskih plovila, osim ako na području spriječi ribolov za istovjetni kapacitet izražen u kilovatima.

4.2. Međutim, ribarskom plovilu s evidencijom upotrebe reguliranog alata smije se odobriti upotreba drukčijeg ribolovnog alata pod uvjetom da je broj dana dodijeljenih za drukčiji ribolovni alat jednak broju dana dodijeljenih za regulirani alat ili veći od njega.

4.3. Ribarskom plovilu koje plovi pod zastavom države članice koja nema kvota na području ne smije se odobriti ribolov reguliranim alatom na području, osim ako je ribarskom plovilu raspodijeljena kvota slijedom prijenosa provedenog u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 te su mu dodijeljeni dani na moru u skladu s točkom 10. ili 11. ovog Priloga.

Poglavlje III.

Broj dana prisutnosti unutar područja dodijeljen ribarskim plovilima Unije

5. NAJVEĆI BROJ DANA

Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja najveći broj dana na moru za koji država članica smije ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom odobriti prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat naveden je u tablici I.

Tablica I.

Najveći broj dana u tekućem razdoblju upravljanja tijekom kojih ribarsko plovilo smije biti prisutno unutar područja po kategoriji reguliranog alata

Regulirani alat	Najveći broj dana	
Povlačne mreže (koće) s gredom veličine oka mrežnog tega ≥ 80 mm	Belgija	pm
	Francuska	pm
Mreže stajaćice veličine oka mrežnog tega ≤ 220 mm	Belgija	pm
	Francuska	pm

6. SUSTAV KILOVAT DANA

6.1. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može upravljati svojim raspodjelama ribolovnog napora u skladu sa sustavom kilovat dana. S pomoću tog sustava ona smije odobriti svim dotičnim ribarskim plovilima za sav regulirani alat, kako je utvrđeno u tablici I., da budu prisutna unutar područja tijekom najvećeg broja dana različitog od broja utvrđenog u toj tablici pod uvjetom da se poštuje ukupni broj kilovat dana koja odgovara reguliranom alatu.

6.2. Ukupna količina kilovat dana jednaka je zbroju svih pojedinačnih ribolovnih napora dodijeljenih ribarskim plovilima koja plove pod zastavom dotične države članice i ispunjavaju uvjete za regulirani alat. Takvi pojedinačni ribolovni napori izračunavaju se u kilovat danima kao umnožak snage motora svakog ribarskog plovila i broja dana na moru koji bi plovilu bio dodijeljen u skladu s tablicom I. kad se točka 6.1. ne bi primjenjivala.

6.3. Svaka država članica koja želi upotrebljavati sustav iz točke 6.1. Komisiji podnosi zahtjev za regulirani alat kako je utvrđen u tablici I. zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji na:

(a) popisu ribarskih plovila kojima je odobren ribolov tako da se naznače registracijski brojevi ribarske flote Unije (CFR) i snaga motora;

(b) broju dana na moru koji bi svakom ribarskom plovilu bili prvotno odobreni za ribolov prema tablici I. i broju dana na moru koje bi svako ribarsko plovilo iskoristilo primjenom točke 6.1.

6.4. Na temelju tog zahtjeva Komisija procjenjuje usklađenost s uvjetima iz točke 6. te, ovisno o slučaju, dotičnoj državi članici može odobriti korištenje sustava iz točke 6.1.

7. RASPODJELA DODATNIH DANA ZA TRAJAN PRESTANAK RIBOLOVNIH AKTIVNOSTI

7.1. Komisija može državi članici dodijeliti dodatan broj dana na moru za koji država članica zastave može ribarskom plovilu dati odobrenje za prisutnost unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, na temelju trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti do kojeg je došlo u prethodnom razdoblju upravljanja u skladu s člankom 20. Uredbe (EU) 2021/1139 Europskog parlamenta i Vijeća[1]. Komisija može zasebno razmatrati trajne prestanke do kojih je došlo zbog bilo kojeg drugog razloga slijedom pisanog i propisno obrazloženog zahtjeva dotične države članice. U takvom zahtjevu navode se dotična ribarska plovila te se za svako od njih potvrđuje da se više nikad neće ponovno baviti ribolovnim aktivnostima.

7.2. Napor, izmjeren u kilovat danima, koji su u 2003. uložila opozvana ribarska plovila koja su upotrebljavala određenu skupinu alata dijeli se s naporom koji su u 2003. uložila sva ribarska plovila koja su upotrebljavala tu skupinu alata. Dodatan broj dana na moru tada se izračunava kao umnožak tako dobivenog omjera s brojem dana koji bi bili dodijeljeni prema tablici I. Svaki nepuni dan koji se dobije takvim izračunom zaokružuje se na najbliži puni dan.

7.3. Točke 7.1. i 7.2. ne primjenjuju se ako je ribarsko plovilo zamijenjeno u skladu s točkom 4.2. ili ako je opoziv plovila već iskorišten u proteklim godinama za dobivanje dodatnih dana na moru.

[1] Uredba (EU) 2021/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu i izmjeni Uredbe (EU) 2017/1004 (SL L 247, 13.7.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1139/oj).

7.4. Država članica koja želi koristiti raspodjele iz točke 7.1. Komisiji dostavlja zahtjev do 15. lipnja 2026. zajedno s izvješćima u elektroničkom obliku koja, za skupinu alata utvrđenu u tablici I., sadržavaju pojedinosti izračuna koji se temelji na:

(a) popisima opozvanih ribarskih plovila uz naznačene registracijske brojeve ribarske flote Unije (CFR) i snage motora;

(b) ribolovnoj aktivnosti koju su takva ribarska plovila obavila tijekom 2003. izračunanoj u danima na moru prema skupinama ribolovnog alata.

7.5. Tijekom tekućeg razdoblja upravljanja država članica može preraspodijeliti sve dodatno dobivene dane na moru svim ribarskim plovilima ili dijelu ribarskih plovila koja ostaju u njezinoj floti i ispunjavaju uvjete za taj regulirani alat.

7.6. Ako Komisija dodijeli dodatne dane na moru zbog trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti tijekom prethodnog razdoblja upravljanja, najveći broj dana po državi članici i alatu utvrđen u tablici I. prilagođava se u skladu s tim za tekuće razdoblje upravljanja.

8. RASPODJELA DODATNIH DANA ZA POJAČANU PRISUTNOST ZNANSTVENIH PROMATRAČA

8.1. Komisija može državi članici dodijeliti tri dodatna dana između 1. veljače 2026. i 31. siječnja 2027. tijekom kojih ribarsko plovilo može biti prisutno unutar područja ako na plovilu ima bilo koji regulirani alat, na temelju pojačanog programa prisutnosti znanstvenih promatrača u partnerstvu između znanstvenika i sektora ribarstva. Takav program posebno se usredotočuje na količinu odbačenog ulova i na sastav ulova te prelazi okvire zahtjeva u vezi s prikupljanjem podataka, kako je utvrđeno Uredbom (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća[2] i njezinim provedbenim pravilima za nacionalne programe.

8.2. Znanstveni promatrači neovisni su od vlasnika, zapovjednika ribarskog plovila i svih članova posade.

8.3. Država članica koja želi koristiti raspodjele iz točke 8.1. Komisiji dostavlja na odobrenje opis svojeg pojačanog programa prisutnosti znanstvenih promatrača.

[2] Uredba (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi okvira Unije za prikupljanje i upotrebu podataka u sektoru ribarstva te upravljanje njima i potporu za znanstveno savjetovanje u vezi sa zajedničkom ribarstvenom politikom, i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 199/2008 (SL L 157, 20.6.2017., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1004/oj).

8.4. Ako je Komisija u prošlosti odobrila pojačani program prisutnosti znanstvenih promatrača koji je dostavila neka država članica, a dotična država članica želi nastaviti sa svojim programom bez promjena, ona obavješćuje Komisiju o nastavku tog programa četiri tjedna prije početka razdoblja u kojem se program primjenjuje.

Poglavlje IV.
Upravljanje

9. OPĆA OBVEZA

Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

10. RAZDOBLJA UPRAVLJANJA

10.1. Država članica može podijeliti dane prisutnosti unutar područja utvrđene u tablici I. u razdoblja upravljanja u trajanju od jednog ili više kalendarskih mjeseci.

10.2. Broj dana ili sati tijekom kojih ribarsko plovilo može biti prisutno unutar područja tijekom pojedinog razdoblja upravljanja određuje dotična država članica.

10.3. Ako država članica ribarskim plovilima koja plove pod njezinom zastavom odobri prisutnost unutar područja tijekom određenog broja sati, država članica nastavlja mjeriti potrošnju dana kako je utvrđeno u točki 9. Na zahtjev Komisije dotična država članica dužna je dokazati da je poduzela mjere opreza kako bi se izbjegla pretjerana potrošnja dana unutar područja zbog toga što ribarsko plovilo prekida prisutnost na području prije isteka 24-satnog razdoblja.

Poglavlje V.
Razmjene raspodjela ribolovnog napora

11. PRIJENOS DANA IZMEĐU RIBARSKIH PLOVILA KOJA PLOVE POD ZASTAVOM ISTE DRŽAVE ČLANICE

11.1. Država članica može dopustiti bilo kojem ribarskom plovilu koje plovi pod njezinom zastavom da prenese dane prisutnosti unutar područja za koje je dobilo odobrenje na neko drugo ribarsko plovilo koje plovi pod njezinom zastavom unutar tog područja, pod uvjetom da je umnožak broja dana koje je ribarsko plovilo primilo i snage motora tog plovila u kilovatima (kilovat dani) jednak umnošku prenesenog broja dana ribarskog plovila

davatelja i snage motora tog plovila u kilovatima ili manji od tog umnoška. Snaga motora ribarskih plovila u kilovatima je snaga koja je evidentirana za svako plovilo u registru ribarske flote Unije.

11.2. Umnožak ukupnog broja dana prisutnosti unutar područja prenesenih u skladu s točkom 11.1. i snage motora ribarskog plovila davatelja u kilovatima ne smije biti veći od umnoška evidentiranog prosječnoga godišnjeg broja dana na području ribarskog plovila davatelja, potvrđenog u očevidniku o ribolovu za godine 2001., 2002., 2003., 2004. i 2005., i snage motora tog ribarskog plovila u kilovatima.

11.3. Prijenos dana u skladu s točkom 11.1. dopušta se između ribarskih plovila koja upotrebljavaju bilo koji regulirani alat tijekom istog razdoblja upravljanja.

11.4. Na zahtjev Komisije države članice dostavljaju informacije o obavljenim prijenosima. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju obrasci podatkovnih tablica za prikupljanje i prijenos tih informacija. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 59. stavka 2. ove Uredbe.

12. PRIJENOS DANA IZMEĐU RIBARSKIH PLOVILA KOJA PLOVE POD ZASTAVOM RAZLIČITIH DRŽAVA ČLANICA

Države članice mogu dopustiti prijenos dana prisutnosti unutar područja za isto razdoblje upravljanja i unutar područja između bilo kojih ribarskih plovila koja plove pod njihovim zastavama pod uvjetom da se primjenjuju točke 4.1., 4.3., 5., 6. i 10. Ako države članice odluče odobriti takav prijenos, one obavješćuju Komisiju, prije nego što se prijenos obavi, o pojedinostima prijenosa, uključujući broj dana koji se prenose, ribolovni napor i, prema potrebi, s tim povezane ribolovne kvote.

Poglavlje VI.

Obveze izvješćivanja

13. IZVJEŠĆE O RIBOLOVNOM NAPORU

Članak 33. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 primjenjuje se na ribarska plovila obuhvaćena područjem primjene ovog Priloga. Geografsko područje iz tog članka tumači se kao područje definirano u točki 2. ovog Priloga.

14. PRIKUPLJANJE RELEVANTNIH PODATAKA

Države članice, na temelju informacija koje koriste za upravljanje ribolovnim danima prisutnosti unutar područja utvrđenog u ovom Prilogu, za svako tromjesečje prikupljaju informacije o ukupnom ribolovnom naporu koji su unutar područja poduzela ribarska plovila koja upotrebljavaju povlačni i mirujući alat, o naporu koji su unutar područja poduzela ribarska plovila koja upotrebljavaju različite vrste alate te o snazi motora tih ribarskih plovila u kilovat danima.

15. PRIOPĆIVANJE RELEVANTNIH PODATAKA

Na zahtjev Komisije države članice stavljaju Komisiji na raspolaganje podatkovne tablice s podacima iz točke 14., i to u obrascu utvrđenom u tablicama II. i III., slanjem na odgovarajuću adresu elektroničke pošte, o kojoj Komisija obavješćuje države članice. Na zahtjev Komisije države članice Komisiji šalju detaljne informacije o raspodijeljenom i iskorištenom naporu za cjelokupna razdoblja upravljanja 2024. i 2025. ili njihove dijelove, koristeći se obrascem za podatke utvrđenim u tablicama IV. i V.

Tablica II.

Obrazac za izvješćivanje za podatke o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Država članica	Alat	Razdoblje upravljanja	Kumulativni prijavljeni napor
(1)	(2)	(3)	(4)

Tablica III.

Obrazac za dostavu podataka o kilovat danima po razdoblju upravljanja

Naziv polja		Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje [1] L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
(1)	Država članica	3		Država članica (troslovna oznaka ISO-a) u kojoj je plovilo registrirano
(2)	Alat	2		Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = koće s gredom ≥ 80 mm GN = jednostruka mreža stajaćica < 220 mm TN = trostruka mreža stajaćica ili zaplećuća mreža < 220 mm
(3)	Razdoblje upravljanja	4		Jedna godina u razdoblju između razdoblja upravljanja 2006. i tekućeg razdoblja upravljanja
(4)	Kumulativni prijavljeni napor	7	D	Kumulativna količina ribolovnog napora u kilovat danima poduzetog od 1. veljače do 31. siječnja relevantnog razdoblja upravljanja
[1]	Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom duljinom.			

Tablica IV.

Obrazac za izvješćivanje o podacima o plovilu

Država članica	Broj u CFR-u	Vanjska oznaka	Duljina razdoblja upravljanja	Prijavljeni alat				Broj dana za koji je dopuštena upotreba prijavljenog alata odnosno prijavljenih alata				Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom odnosno prijavljenim alatima				Prijenos dana
				Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tablica V.

Obrazac za dostavu podataka o plovilu

Naziv polja		Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje (1) L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
(1)	Država članica	3		Država članica (troslovna oznaka ISO-a) u kojoj je ribarsko plovilo registrirano
(2)	Broj u CFR-u	12		Broj u zajedničkom registru flote (CFR) Jedinstveni identifikacijski broj ribarskog plovila Država članica (troslovna oznaka ISO-a), iza koje slijedi identifikacijska serija (devet znakova). Ako serija ima manje od devet znakova, s lijeve se strane umeću dodatne nule
(3)	Vanjska oznaka	14	L	Na temelju Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 404/2011[3]
(4)	Duljina razdoblja	2	L	Duljina razdoblja upravljanja u mjesecima

[3] Provedbena uredba Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj).

	Naziv polja	Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje [1] L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
	upravljanja			
(5)	Prijavljeni alat	2	L	Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = koće s gredom ≥ 80 mm GN = jednostruka mreža stajaćica < 220 mm TN = trostruka mreža stajaćica ili zaplećuća mreža < 220 mm
(6)	Poseban uvjet koji se primjenjuje na prijavljeni alat odnosno prijavljene alate	3	L	Broj dana na koji ribarsko plovilo ima pravo na temelju Priloga II. s obzirom na prijavljeni alat i prijavljeno trajanje razdoblja upravljanja
(7)	Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom odnosno prijavljenim alatima	3	L	Broj dana tijekom kojih je ribarsko plovilo zaista bilo prisutno unutar područja i koristilo alat koji odgovara alatu prijavljenom za prijavljeno razdoblje upravljanja
(8)	Prijenosi dana	4	L	Za prenesene dane naznačiti „– broj prenesenih dana”, a za primljene dane naznačiti „+ broj prenesenih dana”
[1]	Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom duljinom.			

Tablica IV.

Obrazac za izvješćivanje o podacima o plovilu

Država članica	Broj u CFR-u	Vanjska oznaka	Duljina razdoblja upravljanja	Prijavljeni alat				Broj dana za koji je dopuštena upotreba prijavljenog alata odnosno prijavljenih alata				Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom odnosno prijavljenim alatima				Prijenos dana
				Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	Br. 1	Br. 2	Br. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tablica V.

Obrazac za dostavu podataka o plovilu

Naziv polja		Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje (1) L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
(1)	Država članica	3		Država članica (troslovna oznaka ISO-a) u kojoj je ribarsko plovilo registrirano
(2)	Broj u CFR-u	12		Broj u zajedničkom registru flote (CFR) Jedinstveni identifikacijski broj ribarskog plovila Država članica (troslovna oznaka ISO-a), iza koje slijedi identifikacijska serija (devet znakova). Ako serija ima manje od devet znakova, s lijeve se strane umeću dodatne nule
(3)	Vanjska oznaka	14	L	Na temelju Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 404/2011[4]
(4)	Duljina razdoblja upravljanja	2	L	Duljina razdoblja upravljanja u mjesecima
(5)	Prijavljeni alat	2	L	Jedna od sljedećih vrsta alata: BT = koće s gredom ≥ 80 mm

[4] Provedbena uredba Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1.).

Naziv polja		Najveći broj znakova/znamenaka	Poravnanje [1] L(ijevo)/D(esno)	Definicija i napomene
				GN = jednostruka mreža stajaćica < 220 mm TN = trostruka mreža stajaćica ili zaplećuća mreža < 220 mm
(6)	Poseban uvjet koji se primjenjuje na prijavljeni alat odnosno prijavljene alate	3	L	Broj dana na koji ribarsko plovilo ima pravo na temelju Priloga II. s obzirom na prijavljeni alat i prijavljeno trajanje razdoblja upravljanja
(7)	Broj potrošenih dana s prijavljenim alatom odnosno prijavljenim alatima	3	L	Broj dana tijekom kojih je ribarsko plovilo zaista bilo prisutno unutar područja i koristilo alat koji odgovara alatu prijavljenom za prijavljeno razdoblje upravljanja
(8)	Prijenosi dana	4	L	Za prenesene dane naznačiti „– broj prenesenih dana”, a za primljene dane naznačiti „+ broj prenesenih dana”
[1]	Informacije relevantne za slanje podataka u formatu s fiksnom duljinom.			

]

PRILOG III.

PODRUČJA UPRAVLJANJA ZA HUJICE

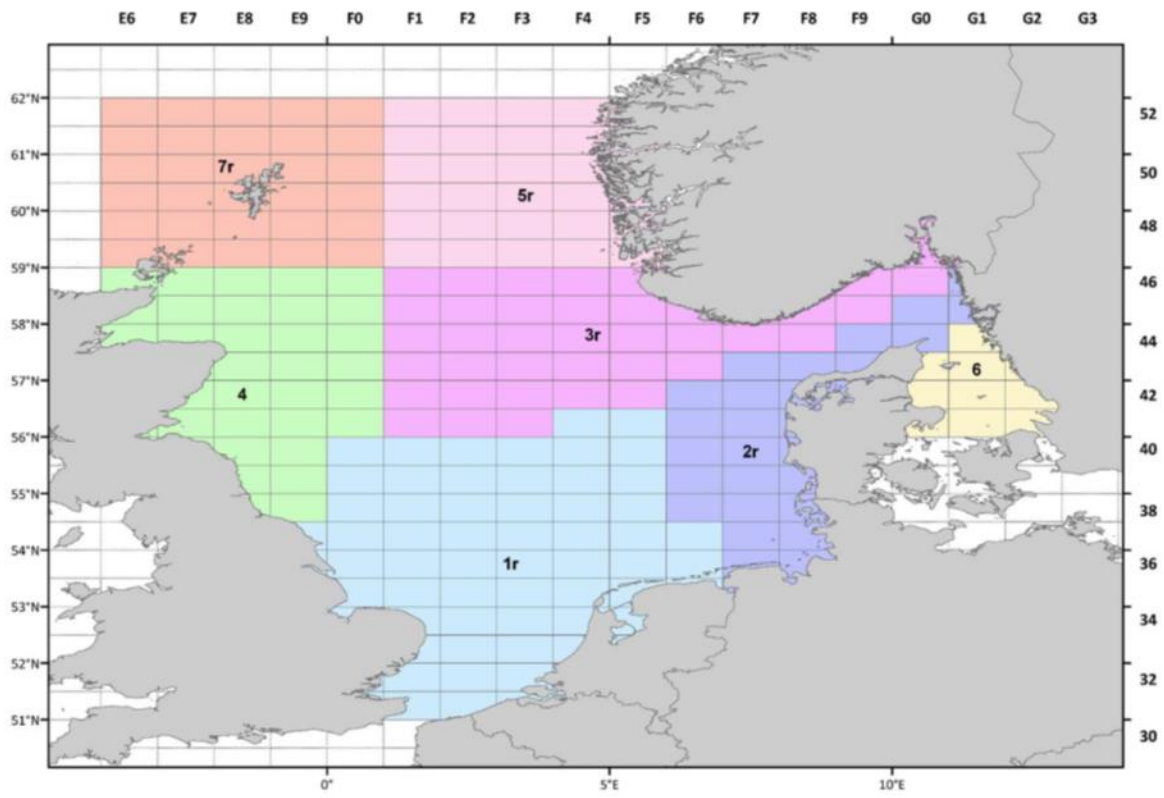
U ZONAMA ICES-a 2a I 3a TE NA POTPODRUČJU ICES-a 4

Za potrebe upravljanja ribolovnim mogućnostima za hujice u zonama ICES-a 2a i 3a te na potpodručju ICES-a 4 utvrđenima u Prilogu I.A, područja upravljanja unutar kojih se primjenjuju posebna ograničenja ulova definirana su kako je navedeno u ovom Prilogu i njegovu Dodatku:

Područje upravljanja za hujice	Statistički pravokutnici ICES-a
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 i 48 G0
4	38–40 E7–E9 i 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Dodatak

Područja upravljanja za hujice



[**PRILOG IV.**

SEZONSKE ZABRANE RIBOLOVA ZA ZAŠTITU BAKALARA U MRIJESTU

Na područjima navedenima u tablici u nastavku zabranjuje se ribolov svim vrstama alata, osim alatom za pelagični ribolov (okružujuće mreže plivarice i povlačne mreže (koće)), tijekom utvrđenog razdoblja:

Vremenski ograničena zabrana ribolova				
Broj	Naziv područja	Koordinate	Razdoblje	Dodatne napomene
1	Stanhope ground	60º 10' S – 01º 45' I 60º 10' S – 02º 00' I 60º 25' S – 01º 45' I 60º 25' S – 02º 00' I	od 1. siječnja do 30. travnja	
2	Long Hole	59º 07,35' S – 0º 31,04' Z 59º 03,60' S – 0º 22,25' Z 58º 59,35' S – 0º 17,85' Z 58º 56,00' S – 0º 11,01' Z 58º 56,60' S – 0º 08,85' Z 58º 59,86' S – 0º 15,65' Z 59º 03,50' S – 0º 20,00' Z 59º 08,15' S – 0º 29,07' Z	od 1. siječnja do 31. ožujka.	
3	Coral edge	58º 51,70' S – 03º 26,70' I 58º 40,66' S – 03º 34,60' I 58º 24,00' S – 03º 12,40' I 58º 24,00' S – 02º 55,00' I 58º 35,65' S – 02º 56,30' I	od 1. siječnja do 28. veljače	
4	Papa Bank	59º 56' S – 03º 08' Z 59º 56' S – 02º 45' Z 59º 35' S – 03º 15' Z 59º 35' S – 03º 35' Z	od 1. siječnja do 15. ožujka	
5	Foula Deeps	60º 17,50' S – 01º 45' Z 60º 11,00' S – 01º 45' Z 60º 11,00' S – 02º 10' Z 60º 20,00' S – 02º 00' Z 60º 20,00' S – 01º 50' Z	od 1. studenog do 31. prosinca	
6	Egersund Bank	58º 07,40' S – 04º 33,00' I 57º 53,00' S – 05º 12,00' I 57º 40,00' S – 05º 10,90' I 57º 57,90' S – 04º 31,90' I	od 1. siječnja do 31. ožujka.	(10 × 25 nautičkih milja)
7	Istočno od otoka	59º 40' S – 01º 23' Z	od 1. siječnja	

Vremenski ograničena zabrana ribolova				
Broj	Naziv područja	Koordinate	Razdoblje	Dodatne napomene
	Fair Isle	59º 40' S – 01º 13' Z 59º 30' S – 01º 20' Z 59º 10' S – 01º 20' Z 59º 30' S – 01º 28' Z 59º 10' S – 01º 28' Z	do 15. ožujka	
8	West Bank	57º 15' S – 05º 01' I 56º 56' S – 05º 00' I 56º 56' S – 06º 20' I 57º 15' S – 06º 20' I	od 1. veljače do 15. ožujka	(18 × 4 nautičke milje)
9	Revet	57º 28,43' S – 08º 05,66' I 57º 27,44' S – 08º 07,20' I 57º 51,77' S – 09º 26,33' I 57º 52,88' S – 09º 25,00' I	od 1. veljače do 15. ožujka	(1,5 × 49 nautičkih milja)
10	Rabarberen	57º 47,00' S – 11º 04,00' I 57º 43,00' S – 11º 04,00' I 57º 43,00' S – 11º 09,00' I 57º 47,00' S – 11º 09,00' I	od 1. veljače do 15. ožujka	Istočno od Skagena (2,7 × 4 nautičke milje)

]

PRILOG V.

ODOBRENJA ZA RIBOLOV

DIO A

NAJVEĆI BROJ ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA TREĆIH ZEMALJA

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutnih u bilo kojem trenutku
Norveške vode i ribolovna zona oko otoka Jana Mayena	Haringa, sjeverno od 62° 00′ S	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SE	pm	
	Pridnene vrste, sjeverno od 62° 00′ S	pm	DE	pm	pm
			IE	pm	
			ES	pm	
			FR	pm	
			PT	pm	
			Neraspodijeljeno	pm	

Područje ribolova	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Raspodjela odobrenja za ribolov među državama članicama		Najveći broj plovila prisutnih u bilo kojem trenutku
	Vrste za industrijsku namjenu, južno od 62° 00′ S	pm	DK	pm	pm
Vode otočja Svalbarda; međunarodne vode u zonama 1 i 2b [(1)]	Ribolov snježne rakovice vršama	20	EE	1	Nije primjenjivo
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

[(1)] Raspodjelom ribolovnih mogućnosti dostupnih Uniji u zoni Spitsbergena i Medvjeđeg otoka ne dovode se u pitanje prava i obveze koji proizlaze iz Ugovora iz Pariza iz 1920.

DIO B

NAJVEĆI BROJ ODOBRENJA ZA RIBOLOV ZA PLOVILA

TREĆIH ZEMALJA KOJA OBAVLJAJU RIBOLOV U VODAMA UNIJE

Država zastave	Vrsta ribolova	Broj odobrenja za ribolov	Najveći broj plovila prisutnih u bilo kojem trenutku
Venezuela[(1)(2)(3)]	Tropske ribe iz porodice *Lutjanidae* (vode Francuske Gijane)	pm	pm

(1) Za izdavanje tih odobrenja za ribolov mora se predočiti dokaz da postoji valjan ugovor između vlasnika ribarskog plovila koji podnosi zahtjev za odobrenje za ribolov i poduzeća za preradu koje se nalazi u departmanu Francuskoj Gijani te da on uključuje obvezu iskrcavanja najmanje 75 % svih ulova tropskih riba iz porodice Lutjanidae s dotičnog ribarskog plovila u tom departmanu tako da se mogu preraditi u pogonu tog poduzeća. Takav ugovor moraju potvrditi francuska nadležna tijela, koja osiguravaju njegovu usklađenost sa stvarnim kapacitetom ugovornog prerađivačkog poduzeća i razvojnim ciljevima gijanskoga gospodarstva. Primjerak potvrđenog ugovora prilaže se zahtjevu za izdavanje odobrenja za ribolov. U slučaju odbijanja takve potvrde, francuska nadležna tijela obavješćuju dotičnu stranku i Komisiju o odbijanju navodeći razloge za takvu odluku.

(2) Ribolovne aktivnosti odobravaju se na godišnjoj kalendarskoj osnovi. Međutim, ribarsko plovilo može nastaviti svoje ribolovne aktivnosti do tri mjeseca nakon isteka odobrenja za ribolov pod uvjetom da je gospodarski subjekt:

— pokrenuo postupak obnove odobrenja za ribolov,

— ispunio sve svoje ugovorne obveze i obveze obavješćivanja.

To produljenje istječe nakon stupanja na snagu odluke Komisije o novom odobrenju za ribolov ili obavijesti o odbijanju novog odobrenja za ribolov.

(3) Ribolovne aktivnosti ribarskih plovila koja imaju ta odobrenja za ribolov mogu se obavljati samo u razdoblju od 16. veljače 2026. do 14. prosinca 2026.

PRILOG VI.

1. Najveći broj brodova Unije s mamcima i brodova Unije s povlačnim povrazima koji imaju odobrenje za aktivan ribolov plavoperajne tune (*Thunnus thynnus*) veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u istočnom Atlantiku

Španjolska	pm
Francuska	pm
Unija	pm

2. Najveći broj ribarskih plovila Unije za obalni artizanalni ribolov s odobrenjem za aktivni ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Sredozemnome moru

Španjolska	pm
Francuska	pm[(1)]
Italija	pm
Cipar	pm[(1)]
Malta	pm[(1)]
Unija	pm
[(1)] Taj se broj smije povećati ako se jedan plivaričar zamijeni s najviše deset plovila s parangalima u skladu s točkom 4. ovog Priloga.	

3. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za aktivni ribolov plavoperajne tune veličine između 8 kg/75 cm i 30 kg/115 cm u Jadranskome moru za potrebe uzgoja

Hrvatska	pm
Italija	pm
Unija	pm

4. Najveći broj ribarskih plovila svake države članice koja mogu dobiti odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru.

	Broj ribarskih plovila [1][2]							
	Grčka [3]	Španjolska	Francuska	Hrvatska	Italija	Cipar [4]	Malta[5]	Portugal
Plivaričari [6]	0	0	0	0	0	0	0	0
Plovila s parangalima	0	0	0	0	0	0	0	0
Brodovi s mamcima	0	0	0	0	0	0	0	0
Plovila s povrazima	0	0	0	0	0	0	0	0
Koćarice	0	0	0	0	0	0	0	0
Mala plovila	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostala plovila za artizanalni ribolov [7]	0	0	0	0	0	0	0	0

[1] Brojevi u ovoj tablici utvrdit će se nakon što ICCAT odobri Unijin plan upravljanja ribolovom, uzgojem i kapacitetom u skladu s primjenjivim preporukama ICCAT-a i pravilima Unije.

[2] Brojevi u ovoj tablici mogu se dodatno povećati pod uvjetom da je to u skladu s međunarodnim obvezama Unije.

[3] Jedan plivaričar srednje veličine zamijenjen je s najviše 10 plovila s parangalima ili jednim malim plivaričarom i trima drugim plovilima za mali ribolov.

[4] Jedan plivaričar srednje veličine smije se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalima ili s jednim malim plivaričarom i najviše trima plovila s parangalima.

[5] Jedan plivaričar srednje veličine smije se zamijeniti s najviše 10 plovila s parangalima.

[6] Pojedinačni brojevi plivaričara u ovoj tablici rezultat su prijenosa među državama članicama i ne predstavljaju povijesna prava za buduća razdoblja.

[7] Višenamjenska plovila koja upotrebljavaju više ribolovnih alata (parangal, ručni povraz, povlačni povraz).

5. Najveći broj klopki koje se upotrebljavaju u ribolovu plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru koje odobrava svaka država članica

Najveći broj klopki [1]	
Država članica	Broj klopki
Španjolska	pm
Italija	pm
Portugal	pm
[1] Brojevi u ovoj tablici prilagodit će se nakon što ICCAT odobri Unijin plan upravljanja ribolovom, uzgojem i kapacitetom u skladu s primjenjivim preporukama ICCAT-a i pravilima Unije.	

6. Najveći broj uzgajališta s odobrenjem i najveći unos ulovljene divlje plavoperajne tune koji svaka država članica može raspodijeliti svojim uzgajalištima u istočnom Atlantskom oceanu i Sredozemnome moru

Najveći broj uzgajališta s odobrenjem i unos ulovljene divlje plavoperajne tune (u tonama) [1]		
	Broj ribogojilišta	Unos (u tonama)
Grčka	pm	pm
Španjolska	pm	pm
Hrvatska	pm	pm
Italija	pm	pm
Cipar	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugal	pm	pm
[1] Brojevi u ovoj tablici prilagodit će se nakon što ICCAT odobri Unijin plan upravljanja ribolovom, uzgojem i kapacitetom u skladu s primjenjivim preporukama ICCAT-a i pravilima Unije.		

7. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov sjevernog stoka tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) kao ciljane vrste u skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2017/2107.

Država članica	Najveći broj plovila

Irska	pm
Španjolska	pm
Francuska	pm
Portugal	pm

8. Najveći broj ribarskih plovila Unije duljine najmanje 20 metara koja love velikooku tunu (*Thunnus obesus*) na području primjene Konvencije ICCAT-a

Država članica	Najveći broj plovila s okružujućim mrežama plivaricama	Najveći broj plovila s parangalom
Španjolska	pm	pm
Francuska	pm	pm
Portugal	pm	pm
Unija	pm	pm

PRILOG VII.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE CCAMLR-a

Istraživački ribolov antarktičkih zubuša na području primjene Konvencije CCAMLR-a u razdoblju od 1. prosinca 2025. do 30. studenog 2026. ograničava se na sljedeće:

Tablica A

Države članice s odobrenjima, potpodručja i najveći broj ribarskih plovila

Država članica	Potpodručje	Najveći broj plovila
Španjolska	48.6	pm
Španjolska	88.1	pm
Španjolska	88.2	pm

Tablica B

Ograničenja TAC-ova i usputnog ulova

TAC-ovi utvrđeni u tablici u nastavku, koje je usvojio CCAMLR, nisu dodijeljeni članicama CCAMLR-a i stoga udio Unije nije utvrđen. Ulove prati Tajništvo CCAMLR-a, koje će poslati obavijest ugovornim strankama kad bude potrebno prestati s ribolovom jer je TAC iscrpljen.

Potpodručje	Regija	Sezona	SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama) / SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama)/cijelo potpodručje [1]	Ograničenje usputnog ulova (u tonama) / SSRU-ovi ili istraživački blokovi		
						Voline i raže (*Rajiformes*)	Grenadiri (*Macrourus* spp.)[2]	druge vrste
48.6	Cijelo potpodručje	Od 1. prosinca 2025. do 30. studenog 2026.	48.6_2	pm	pm	pm	pm	pm
			48.6_3	pm		pm	pm	pm
			48.6_4	pm		pm	pm	pm
			48.6_5	pm		pm	pm	pm
88.1	Cijelo potpodručje	Od 1. prosinca 2025. do 31. kolovoza 2026.	A, B, C, G[3] („N70”)	pm	pm	pm	pm	pm
			G, H, I, J, K[4] („S70”)	pm		pm	pm	pm
			Zona za posebna istraživanja unutar zaštićenog morskog područja u regiji Rossova mora („SRZ”)	pm		pm	pm	pm
88.2	Cijelo potpodručje	Od 1. prosinca 2025. do 31. kolovoza 2026.	A, B[3] (N70)	Uključeno u ograničenje ulova za N70 na potpodručju 88.1		Uključeno u ograničenja usputnog ulova za N70 na potpodručju 88.1		
			A, B[4] (S70)	Uključeno u ograničenje ulova za S70 u potpodručju 88.1		Uključeno u ograničenja usputnog ulova za S70 u potpodručju 88.1		
			Dio SSRU_A u okviru SRZ-a	Uključeno u ograničenje ulova za SRZ na potpodručju 88.1		Uključeno u ograničenja usputnog ulova za SRZ na potpodručju 88.1		
			88.2_1	pm	pm	pm	pm	pm

Potpodručje	Regija	Sezona	SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama) / SSRU-ovi ili istraživački blokovi	Ograničenje ulova antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*) (u tonama)/cijelo potpodručje [1]	Ograničenje usputnog ulova (u tonama) / SSRU-ovi ili istraživački blokovi		
						Voline i raže (*Rajiformes*)	Grenadiri (*Macrourus* spp.)[2]	druge vrste
			88.2_2	pm		pm	pm	pm
			88.2_3	pm		pm	pm	pm
			88.2_4	pm		pm	pm	pm
		Od 14. prosinca 2025. do 31. kolovoza 2026.	88.2_H	pm	pm	pm	pm	pm

[1] Ciljana vrsta je antarktički zuban (*Dissostichus mawsoni*). Sav ulov patagonskog zubana (*Dissostichus eleginoides*) ubraja se u ukupno ograničenje ulova za antarktičkog zubana (*Dissostichus mawsoni*).

[2] Na području 88.1 i SSRU-ovima A i B na području 88.2, ako ulov grenadira (*Macrourus* spp.) jednog ribarskog plovila tijekom bilo koja dva desetodnevna razdoblja (tj. od 1. do 10. dana, od 11. do 20. dana, ili od 21. dana do posljednjeg dana u mjesecu) u bilo kojem SSRU-u premašuje 1 500 kg u svakom desetodnevnom razdoblju i premašuje 16 % ulova antarktičkih zubuša (*Dissostichus* spp.) tim plovilom u tom SSRU-u, plovilo mora prestati s ribolovom u tom SSRU-u do kraja sezone.

[3] Sva područja izvan zaštićenog morskog područja u regiji Rossova mora i sjeverno od 70° J.

[4] Sva područja izvan zaštićenog morskog područja u regiji Rossova mora i južno od 70° J.

Dodatak

Dodatak

Dio A

Koordinate istraživačkih blokova 48.6

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_2

54° 00' J 01° 00' I

55° 00' J 01° 00' I

55° 00' J 02° 00' I

55° 30' J 02° 00' I

55° 30' J 04° 00' I

56° 30' J 04° 00' I

56° 30' J 07° 00' I

56° 00' J 07° 00' I

56° 00' J 08° 00' I

54° 00' J 08° 00' I

54° 00' J 09° 00' I

53° 00' J 09° 00' I

53° 00' J 03° 00' I

53° 30' J 03° 00' I

53° 30' J 02° 00' I

54° 00' J 02° 00' I

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_3

64° 30' J 01° 00' I

66° 00' J 01° 00' I

66° 00' J 04° 00' I

65° 00' J 04° 00' I

65° 00' J 07° 00' I

64° 30' J 07° 00' I

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_4

68° 20' J 10° 00' I

68° 20' J 13° 00' I

69° 30' J 13° 00' I

69° 30' J 10° 00' I

69° 45' J 10° 00' I

69° 45' J 06° 00' I

69° 00' J 06° 00' I

69° 00' J 10° 00' I

Koordinate istraživačkog bloka 48.6_5

71° 00' J 15° 00' Z

71° 00' J 13° 00' Z

70° 30' J 13° 00' Z

70° 30' J 11° 00' Z

70° 30' J 10° 00' Z

69° 30' J 10° 00' Z

69° 30' J 09° 00' Z

70° 00' J 09° 00' Z

70° 00' J 08° 00' Z

69° 30' J 08° 00' Z

69° 30' J 07° 00' Z

70° 30' J 07° 00' Z

70° 30' J 10° 00' Z

71° 00' J 10° 00' Z

71° 00' J 11° 00' Z

71° 30' J 11° 00' Z

71° 30' J 15° 00' Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_1

73° 48' J 108° 00' Z

73° 48' J 105° 00' Z

75° 00' J 105° 00' Z

75° 00' J 108° 00' Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_2

73° 18' J 119° 00' Z

73° 18' J 111° 30' Z

74° 12' J 111° 30' Z

74° 12' J 119° 00' Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_3

72° 12' J 122° 00' Z

70° 50' J 115° 00' Z

71° 42' J 115° 00' Z

73° 12' J 122° 00' Z

Koordinate istraživačkog bloka 88.2_4

72° 36' J 140° 00' Z

72° 36' J 128° 00' Z

74° 42' J 128° 00' Z

74° 42' J 140° 00' Z

Popis malih istraživačkih jedinica (SSRU-ovi)

Regija	SSRU	Granična crta
88.1	A	Od 60° J 150° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 65° J, prema zapadu do 150° I, prema sjeveru do 60° J
	B	Od 60° J 170° I, prema istoku do 179° I, prema jugu do 66° 40' J, prema zapadu do 170° I, prema sjeveru do 60° J
	C	Od 60° J 179° I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 70° J, prema zapadu do 178° Z, prema sjeveru do 66° 40′ J, prema zapadu do 179° I, prema sjeveru do 60° J
	D	Od 65° J 150° I, prema istoku do 160° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° I, prema sjeveru do 65° J
	E	Od 65° J 160° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 68° 30′ J, prema zapadu do 160° I, prema sjeveru do 65° J
	F	Od 68° 30′ J 160° I, prema istoku do 170° I, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° I, prema sjeveru do 68° 30′ J
	G	Od 66° 40′ J 170° I, prema istoku do 178° Z, prema jugu do 70° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema jugu do 70° 50′ J, prema zapadu do 170° I, prema sjeveru do 66° 40′ J
	H	Od 70° 50' J 170° I, prema istoku do 178° 50' I, prema jugu do 73° J, prema zapadu do obale, u sjevernom smjeru uzduž obale do 170° I, prema sjeveru do 70° 50' J
	I	Od 70° J 178° 50′ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 73° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 70° J
	J	Od 73° J na obali u blizini 170° I, prema istoku do 178° 50′ I, prema jugu do 80° J, prema zapadu do 170° I, u sjevernom smjeru uzduž obale do 73° J
	K	Od 73° J 178° 50′ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 76° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 73° J
	L	Od 76° J 178° 50′ I, prema istoku do 170° Z, prema jugu do 80° J, prema zapadu do 178° 50′ I, prema sjeveru do 76° J
	M	Od 73° J na obali u blizini 169° 30′ I, prema istoku do 170° I, prema jugu do 80° J, prema zapadu do obale, u sjevernom smjeru uzduž obale do 73° J
88.2	A	Od 60° J 170° Z, prema istoku do 160° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 170° Z, prema sjeveru do 60° J
	B	Od 60° J 160° Z, prema istoku do 150° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° Z, prema sjeveru do 60° J
	C	Od 70° 50′ J 150° Z, prema istoku do 140° Z, prema jugu do obale, u zapadnom

Regija	SSRU	Granična crta
		smjeru uzduž obale do 150° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J
	D	Od 70° 50′ J 140° Z, prema istoku do 130° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 140° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J
	E	Od 70° 50′ J 130° Z, prema istoku do 120° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 130° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J
	F	Od 70° 50′ J 120° Z, prema istoku do 110° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 120° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J
	G	Od 70° 50′ J 110° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 110° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J
	H	Od 65° J 150° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do 70° 50′ J, prema zapadu do 150° Z, prema sjeveru do 65° J
	I	Od 60° J 150° Z, prema istoku do 105° Z, prema jugu do 65° J, prema zapadu do 150° Z, prema sjeveru do 60° J
	J	Od 60° J 170° Z, prema istoku do 160° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 170° Z, prema sjeveru do 60° J
	K	Od 60° J 160° Z, prema istoku do 150° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 160° Z, prema sjeveru do 60° J
	L	Od 70° 50′ J 150° Z, prema istoku do 140° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 150° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J
	M	Od 70° 50′ J 140° Z, prema istoku do 130° Z, prema jugu do obale, u zapadnom smjeru uzduž obale do 140° Z, prema sjeveru do 70° 50′ J

Dio B

Obavijest o namjeri sudjelovanja u ribolovu antarktičkog krila (*Euphausia superba*)

Opće informacije

Član: .....

Ribolovna sezona: .....

Ime plovila: .....

Očekivana razina ulova (u tonama): .....

Dnevni kapacitet prerade plovila (u tonama žive mase): .....

Namjeravana ribolovna potpodručja i zone

Ta se mjera očuvanja primjenjuje na obavijesti o namjeri ribolova antarktičkog krila na potpodručjima 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 te u zonama 58.4.1 i 58.4.2. O namjeri ribolova antarktičkog krila na ostalim potpodručjima i u ostalim zonama mora se obavijestiti u okviru mjere očuvanja CCAMLR-a 21-02 (2019.).

Potpodručje/zona	Označiti odgovarajuća polja
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1	□
58.4.2	□

Ribolovna tehnika: Označiti odgovarajuća polja

□ tradicionalna povlačna mreža (koća)

□ sustav kontinuiranog ribolova

□ čišćenje sake ispumpavanjem

□ druga metoda (navesti)

Vrste proizvoda i metode za izravnu procjenu žive mase ulovljenog antarktičkog krila

Vrsta proizvoda	Metoda za izravnu procjenu žive mase ulovljenog antarktičkog krila, ako je to relevantno (vidjeti Prilog 21-03/B). (1)
Cijeli zamrznuti	

Vrsta proizvoda	Metoda za izravnu procjenu žive mase ulovljenog antarktičkog krila, ako je to relevantno (vidjeti Prilog 21-03/B). (1)
Kuhani	
Hrana	
Ulje	
Drugi proizvod (navesti)	
(1) Ako metoda nije navedena u Prilogu 21-03/B, treba je detaljno opisati.	

Konfiguracija mreže

Mjere mreže	Mreža 1.		Mreža 2.		Druge mreže	
Otvor (usta) mreže						
Najveći okomiti otvor (m)						
Najveći vodoravni otvor (m)						
Opseg usta mreže (1) (m)						
Površina usta mreže (m^2)						
Prosječna veličina oka mrežne plohe (3) (mm)	Vanjska (2)	Unutarnja (2)	Vanjska (2)	Unutarnja (2)	Vanjska (2)	Unutarnja (2)
Prva ploha						
Druga ploha						
Treća ploha						
…						
Završna ploha (saka)						

(1) Očekivano u operativnim uvjetima.
(2) Veličina oka vanjskog mrežnog tega i oka unutarnjeg mrežnog tega ako se upotrebljava podstava.
(3) Unutarnje mjere rastegnutog mrežnog tega na temelju postupka iz mjere očuvanja CCAMLR-a 22-01 (2019.).

Shema (sheme) mreže:

Za svaku mrežu koja se upotrebljava ili za sve promjene konfiguracije mreže pogledati relevantnu shemu mreže u biblioteci ribolovnih alata CCAMLR-a ako je dostupna

(www.ccamlr.org/node/74407) ili podnijeti detaljnu shemu i opis na sljedećem sastanku Radne skupine za praćenje i upravljanje ekosustavima (WG-EMM). Shema odnosno sheme mreže moraju uključivati:

1. dužinu i širinu svake plohe koće (s dovoljno pojedinosti kako bi se mogao izračunati kut svake plohe u odnosu na protok vode);
2. veličinu oka mrežnog tega (unutarnje mjere razvučenog mrežnog tega na temelju postupka u mjeri očuvanja CCAMLR-a 22-01 (2019.)), oblik oka mrežnog tega (npr. romboidni oblik) i materijal (npr. polipropilen);
3. način izrade oka mrežnog tega (npr. uzlovni, spojeni);
4. pojedinosti o vrpcama koje se upotrebljavaju unutar koće (oblik, smještaj na plohama, navesti „nema” ako se ne upotrebljavaju vrpce); vrpce sprečavaju da antarktički kril ošteti mrežni teg ili pobjegne.

Uređaj za odvajanje morskih sisavaca

Shema (sheme) uređaja: .....

Za svaku vrstu uređaja koji se upotrebljava ili sve promjene konfiguracije uređaja pogledati relevantnu shemu u biblioteci ribolovnih alata CCAMLR-a ako je dostupna (www.ccamlr.org/node/74407) ili podnijeti detaljnu shemu i opis na sljedećem sastanku WG-EMM-a.

Navesti pojedinosti o svakom uređaju za odvajanje morskih sisavaca, uključujući napomenu je li riječ o uređaju za odvajanje tuljana, kitova ili drugih vrsta.

Prikupljanje akustičnih podataka

Navesti podatke o ultrazvučnim dubinomjerima i sonarima koji se upotrebljavaju na plovilu.

Vrsta (npr. ultrazvučni dubinomjer, sonar)			
Proizvođač			
Model			
Frekvencijski pretvornik (kHz)			

Prikupljanje akustičnih podataka (detaljan opis): .....

Naznačiti korake koji će se poduzeti za prikupljanje akustičnih podataka kako bi se osigurale informacije o rasprostranjenosti i brojnosti antarktičkog krila (*Euphausia superba*) i ostalih pelagičnih vrsta kao što su porodice *Myctophidae* i *Salpidae* (SC-CAMLR-XXX, točka 2.10.).

SMJERNICE ZA PROCJENU ŽIVE MASE

ULOVLJENOG ANTARKTIČKOG KRILA

Metoda	Jednadžba (kg)	Parametar			
		Opis	Vrsta	Metoda procjene	Jedinica
Obujam spremnika	W*L*H*ρ*1000	W = širina spremnika	Stalan	Mjerenje na početku ribolova	m
		L = dužina spremnika	Stalan	Mjerenje na početku ribolova	m
		ρ = faktor konverzije obujma u masu	Promjenjiv	Konverzija obujma u masu	kg/litra
		H = dubina antarktičkog krila u spremniku	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	m
Mjerač protoka (1)	$V*F_{\text{antarktički kril}}*\rho$	V = obujam antarktičkog krila i vode zajedno	Specifičan za izvlačenje (1)	Izravno opažanje	litra
		$F_{\text{antarktički kril}}$ = udio antarktičkog krila u uzorku	Specifičan za izvlačenje (1)	Ispravak obujma u mjeraču protoka	—
		ρ = faktor konverzije obujma u masu	Promjenjiv	Konverzija obujma u masu	kg/litra
Mjerač protoka (2)	(V*ρ)–M	V = obujam smjese antarktičkog krila	Specifičan za izvlačenje (1)	Izravno opažanje	litra
		M = količina vode dodana tijekom procesa, preračunana u masu	Specifičan za izvlačenje (1)	Izravno opažanje	kg
		ρ = gustoća smjese antarktičkog krila	Promjenjiv	Izravno opažanje	kg/litra
Ljestvica protoka	M*(1–F)	M = masa antarktičkog krila i vode zajedno	Specifičan za izvlačenje (2)	Izravno opažanje	kg
		F = udio vode u uzorku	Promjenjiv	Ispravak mase ljestvice protoka	—
Kašetna ploča	$(M–M_{\text{kašeta}})*N$	$M_{\text{kašeta}}$ = masa prazne kašete	Stalan	Izravno opažanje prije ribolova	kg
		M = srednja masa antarktičkog krila i	Promjenjiv	Izravno opažanje prije zamrzavanja,	kg

Metoda	Jednadžba (kg)	Parametar			
		Opis	Vrsta	Metoda procjene	Jedinica
		kašete zajedno		nakon cijeđenja vode	
		N = broj kašeta	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	—
Konverzija hrane	M_{hrana}*MCF	M_{hrana} = masa proizvedene hrane	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	kg
		MCF = faktor konverzije hrane	Promjenjiv	Konverzija hrane u cijelog antarktičkog krila	—
Obujam sake	W*H*L*ρ*π/4*1000	W = širina sake	Stalan	Mjerenje na početku ribolova	m
		H = visina sake	Stalan	Mjerenje na početku ribolova	m
		ρ = faktor konverzije obujma u masu	Promjenjiv	Konverzija obujma u masu	kg/litra
		L = dužina sake	Specifičan za izvlačenje	Izravno opažanje	m
Ostalo	Navesti				

(1) Pojedinačno izvlačenje pri upotrebi tradicionalne povlačne mreže (koće) ili integrirano u razdoblju od šest sati pri upotrebi sustava kontinuiranog ribolova.

(2) Pojedinačno izvlačenje pri upotrebi tradicionalne povlačne mreže (koće) ili integrirano u razdoblju od dva sata pri upotrebi sustava kontinuiranog ribolova.

Koraci i učestalost opažanja	
Obujam spremnika	
Na početku ribolova	Izmjeriti širinu i duljinu spremnika (ako spremnik nije pravokutnog oblika, mogu biti potrebna dodatna mjerenja; preciznost ±0,05 m)
Svaki mjesec [1]	Procijeniti konverziju obujma u masu koja proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila poznatog obujma (npr. 10 litara) očitane iz sake
Svako izvlačenje	Izmjeriti dubinu antarktičkog krila u spremniku (ako se antarktički kril drži u spremniku između izvlačenja, izmjeriti razliku u dubini; preciznost ±0,1 m)
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
Mjerač protoka [1]	
Prije ribolova	Osigurati da mjerač protoka mjeri cijelog antarktičkog krila (tj. prije prerade)
Više od jedanput mjesečno [1]	Procijeniti konverziju obujma u masu (ρ) koja proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila poznatog obujma (npr. 10 litara) očitane s mjerača protoka
Svako izvlačenje [2]	Dobiti uzorak iz mjerača protoka te:
	– izmjeriti obujam (npr. 10 litara) antarktičkog krila i vode zajedno,
	– procijeniti ispravak obujma u mjeraču protoka koji proizlazi iz ocijeđenog obujma antarktičkog krila
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
Mjerač protoka [2]	
Prije ribolova	Osigurati da su oba mjerača protoka (jedan za proizvod antarktičkog krila i jedan za dodanu vodu) kalibrirana (tj. da pokazuju isto, točno očitavanje)
Svaki tjedan [1]	Procijeniti gustoću (ρ) proizvoda antarktičkog krila (smjesa mljevenog antarktičkog krila) mjerenjem mase poznatog obujma proizvoda antarktičkog krila (npr. 10 litara) očitane s odgovarajućeg mjerača protoka
Svako izvlačenje [2]	Očitati oba mjerača protoka i izračunati ukupne obujme proizvoda antarktičkog krila (smjesa mljevenog antarktičkog krila) i dodane vode; pretpostavlja se da je gustoća vode 1 kg/litra
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
Ljestvica protoka	
Prije ribolova	Osigurati da ljestvica protoka mjeri sav antarktički kril (tj. prije prerade)
Svako izvlačenje [2]	Dobiti uzorak od ljestvice protoka te:
	– izmjeriti masu antarktičkog krila i vode zajedno,

	– procijeniti ispravak mase ljestvice protoka koji proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
Kašetna ploča	
Prije ribolova	Izmjeriti masu kašete (ako kašete imaju različite oblike, izmjeriti masu svake vrste; preciznost ±0,1 kg)
Svako izvlačenje	Izmjeriti masu antarktičkog krila i kašete zajedno (preciznost ±0,1 kg)
	Izbrojiti upotrijebljene kašete (ako su kašete različite, izbrojiti kašete svake vrste)
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
Konverzija hrane	
Svaki mjesec [(1)]	Procijeniti konverziju hrane u cijelog antarktičkog krila preradom od 1000 do 5000 kg (ocijeđene mase) cijelog antarktičkog krila
Svako izvlačenje	Izmjeriti masu proizvedene hrane
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)
Obujam sake	
Na početku ribolova	Izmjeriti širinu i visinu sake (preciznost ±0,1 m)
Svaki mjesec [(1)]	Procijeniti konverziju obujma u masu koja proizlazi iz ocijeđene mase antarktičkog krila poznatog obujma (npr. 10 litara) očitane iz sake
Svako izvlačenje	Izmjeriti dužinu sake koja sadržava antarktičkog krila (preciznost ±0,1 m)
	Procijeniti živu masu ulovljenog antarktičkog krila (primjenom jednadžbe)

---

(1) Novo razdoblje počinje kad se plovilo premjesti u novo potpodručje ili zonu.

(2) Pojedinačno izvlačenje pri upotrebi tradicionalne povlačne mreže (koće) ili integrirano u razdoblju od šest sati pri upotrebi sustava kontinuiranog ribolova.

PRILOG VIII.

PODRUČJE NADLEŽNOSTI IOTC-a

1. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov tropske tune na području nadležnosti IOTC-a

Država članica	Najveći broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	22	61 364
Francuska	27	45 383
Portugal	5	1 627
Italija	1	2 137
Unija	55	110 511

2. Najveći broj ribarskih plovila Unije s odobrenjem za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) i tunja dugokrilca (*Thunnus alalunga*) na području nadležnosti IOTC-a

Država članica	Najveći broj plovila	Kapacitet (bruto tonaža)
Španjolska	27	11 590
Francuska	41(1)	7 882
Portugal	15	6 925
Unija	83	26 397
(1) Taj broj ne uključuje plovila registrirana u Mayotteu; može se povećati u budućnosti u skladu s planom razvoja flote Mayottea.		

3. Plovila iz točke 1. imaju odobrenje i za ribolov igluna i tunja dugokrilca na području nadležnosti IOTC-a.

4. Plovila iz točke 2. imaju odobrenje i za ribolov tropske tune na području nadležnosti IOTC-a.

PRILOG IX.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE WCPFC-a

1. Najveći broj ribarskih plovila Unije s parangalom koja imaju odobrenje za ribolov igluna (*Xiphias gladius*) na dijelovima područja primjene Konvencije WCPFC-a južno od 20° J

Španjolska	pm
Unija	pm

2 Najveći broj plivaričara Unije koji imaju odobrenje za ribolov tropske tune na područjima primjene Konvencije WCPFC-a između 20° S i 20° J

Španjolska	pm
Unija	pm

PRILOG X.

PODRUČJE PRIMJENE SPORAZUMA SIOFA-e

Godišnji ribolovni napor ribarskih plovila Unije u pridnenom ribolovu na području primjene Sporazuma SIOFA-e ne smije premašiti sljedeća ograničenja:

Francuska	237 ribolovnih dana
Španjolska	2 plovila
Ostale države članice	0

PRILOG XI.

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE NPFC-a

Najveći broj ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za pridneni ribolov na području primjene Konvencije NPFC-a:

Unija	0